

DODATOK ČÍSLO 1

ku Kontraktu číslo 340/2021/MPRVSR-520 zo dňa 7.12.2021
uzatvorený medzi

Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

a

Inštitútom vzdelávania veterinárnych lekárov

číslo dodatku objednávateľa: 340/2021/MPRVSR-520/D1

číslo dodatku zhotoviteľa: 10/2021/IVVL/D1

Účastníci kontraktu:

Objednávateľ: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Štatutárny zástupca: JUDr. Samuel Vlčan – minister pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105
IČO: 00156621

**Pracovník poverený
rokovaním:** PhDr. Pavol Štec, poverený vykonávaním funkcie generálneho
riaditeľa sekcie poľnohospodárstva

a

Zhotoviteľ: **Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov**
Sídlo: Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
Štatutárny zástupca: MVDr. Jozef Pokorný, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK35 8180 0000 0070 0034 1720
IČO: 00493546

**Pracovník poverený
rokovaním:** MVDr. Jozef Pokorný, riaditeľ

Preambula

Predmetom tohto dodatku je zvýšenie celkovej hodnoty kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu z 100 500 € (slovom stotisícpäťsto eur) na 190 900 € (slovom stodeväťdesiatštyri tisícdeväťsto eur) pre jednotlivé programy zhotoviteľa. K zmene ceny kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu došlo v dôsledku navýšenia bežných finančných prostriedkov v celkovej výške o 55 000 € (slovom päťdesiatpäťtisíc eur) na program „090 01 02 Vzdelávanie“ na zabezpečenie bežných prevádzkových nákladov z dôvodu zvýšenia cien

elektrickej energie, plynu a opravy zariadenia kotolne, o 4 400 € (slovom štyritisícštyristo eur) na program „0EK0K03 - podporná infraštruktúra“ na zabezpečenie komunikačnej infraštruktúry. A taktiež k zmene ceny kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu došlo v dôsledku navýšenia kapitálových finančných prostriedkov v celkovej výške 31 000 € (slovom tridsaťjedentisíc eur) z toho 25 000 € (slovom dvadsaťpäťtisíc eur) na zateplenie budovy vrátane súvisiacich stavebných prác II. etapa (IA 43018 na program 090 01 02 Vzdelávanie) a o 6 000 € (slovom šesťtisíc eur) na dodanie a montáž elektro- požiarnej signalizácie (IA 43022 program 090 01 02 Vzdelávanie).

Článok I.

Zhotoviteľ a Objednávateľ podľa čl. VIII. bodu 3 kontraktu č. 340/2021/MPRVSR-520 zo dňa 7.12.2021 (ďalej len „Kontrakt“) uzatvárajú tento Dodatok číslo 1 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa Kontrakt mení takto:

1. Článok III. bod 2 Kontraktu znie:
„2. Celková hodnota kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu je stanovená vo výške 190 900 € (slovom stodeväťdesiattisícdeväťsto eur)“.
2. Príloha číslo 1 ku Kontraktu „Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a IVVL financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2022“ sa nahrádza novou Prílohou č. 1 pod názvom „Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a IVVL financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2022“.
3. Príloha číslo 2 ku Kontraktu „Charakteristika a kalkulácia nákladov“ sa nahrádza novou Prílohou č. 2 pod názvom: „Charakteristika a kalkulácia nákladov“.

Článok II.

1. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Kontraktu číslo 340/2021/MPRVSR-520 zo dňa 7.12.2021.
2. Ostatné ustanovenia Kontraktu číslo 340/2021/MPRVSR-520 zo dňa 7.12.2021, ktoré nie sú týmto Dodatkom priamo zmenené, ostávajú v pôvodnom znení.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) obsahovo zhodných rovnopisoch, pričom Objednávateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a Zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú prílohy v ňom uvedené.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „Centrálny register zmlúv“).
5. Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, pričom účastníci kontraktu výslovne súhlasia so zverejnením tohto Dodatku v jeho plnom znení v Centrálnom registri zmlúv.

6. Účastníci Dodatku súhlasne konštatujú, že si tento Dodatok prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.

V Bratislave

V Košiciach

Dňa 2022

Dňa 2022

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

JUDr. Samuel Vlčan
minister
pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka Slovenskej republiky

MVDr. Jozef Pokorný
riaditeľ

Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a IVVL financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2022

| Číslo programu | Názov úlohy | Štátny rozpočet (EUR) | Spolu-financovanie (EUR) | Finančné prostriedky spolu (EUR) |
|----------------|--|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 090 01 02 | Zabezpečiť celoživotné vzdelávanie zamestnancov organizácií Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR a ďalšie odborné vzdelávanie vyplývajúce z legislatívnych predpisov, v zmysle schváleného vecného a časového harmonogramu. | 153 000 | 0 | 153 000 |
| OEK0K03 | Podporná infraštruktúra – informačné technológie | 6 900 | 0 | 6 900 |
| SPOLU | | 159 900 | 0 | 159 900 |

Kapitálové výdavky kapitoly MPRV SR:

| Číslo programu | Kód investičnej akcie | Účel použitia | Štátny rozpočet (EUR) |
|---------------------------------|-----------------------|---|-----------------------|
| 090 01 02 | IA 43018 | Zateplenie budovy II. etapa | 25 000 |
| 090 01 02 | IA 43022 | Dodanie a montáž elektro - požiarnej signalizácie | 6 000 |
| Spolu kapitálové výdavky | | | 31 000 |

Charakteristika a kalkulácia nákladov úloh

Názov úlohy:

„Celoživotné vzdelávanie zamestnancov organizácií Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR (Národný program vzdelávania) a ďalšie odborné vzdelávanie vyplývajúce z platných legislatívnych predpisov“

Organizácia resp. subjekt zabezpečujúci realizáciu úlohy:

Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov

Pracovník zodpovedný za riešiteľ'a:

MVDr. Jozef Pokorný, IVVL

Pracovník zodpovedný za zadávateľ'a:

PhDr. Pavol Štec
Sekcia poľnohospodárstva MPRV SR

Legislatívny rámec:

Predmet činnosti zhotoviteľa na dobu trvania kontraktu vychádza najmä z požiadaviek zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov, zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov, zákona č. 271/2005 Z. z. o výrobe, uvádzaní na trh a používaní krmív, zákona č. 491/2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami, zákona č. 55/2017 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 568/2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní v znení neskorších predpisov, z ďalších príslušných vyhlášok a výnosov ústredných orgánov štátnej správy a metodických pokynov a opatrení/usmernení Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR.

Predmetné vzdelávanie je v súlade s nariadeniami Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 o hygiene potravín, č. 853/2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu, č. 2017/625 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, č. 178/2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín a č. 1234/2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov).

Z pohľadu celoživotného vzdelávania za najdôležitejšie možno pokladať každoročné vzdelávanie inšpektorov organizácií ŠVPS SR, ktorí vykonávajú úradné kontroly a iné úradné činnosti podľa čl. 5 bod 4. nariadenia EP a Rady č. 2017/625.

Aplikácia celoživotného odborného vzdelávania veterinárnych lekárov je v intenciách vyhlášky MP SR č. 480/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postgraduálnom vzdelávaní veterinárnych lekárov a ďalšom vzdelávaní zamestnancov orgánov veterinárnej správy a úradných veterinárnych laboratórií. Vyhláška definuje aj každoročné povinné vzdelávanie všetkých úradných veterinárnych lekárov a všetkých úradných veterinárnych asistentov.

Činnosť poskytovateľa je v súlade s Konceptiou celoživotného vzdelávania zamestnancov orgánov veterinárnej správy.

Ďalšie odborné vzdelávanie IVVL zabezpečuje na základe legislatívy:

- Zákon NR SR č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov
- vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 436/2012 Z. z. zo 14. decembra 2012, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na ochranu zvierat používaných na vedecké účely alebo vzdelávacie účely,
- nariadenie vlády SR č. 377/2012 Z. z. zo 14. novembra 2012, ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat používaných na vedecké účely alebo vzdelávacie účely,
- nariadenie vlády SR č. 202/2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 432/2012 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat počas usmrcovania,
- nariadenie vlády SR z 9. júna 2010 ktorým sa ustanovujú minimálne pravidlá ochrany kurčiat chovaných na produkciu mäsa,
- nariadenie Rady (ES) č. 1099/2009 z 24. septembra 2009 o ochrane zvierat počas usmrcovania,
- nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 z 22. decembra 2004 o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností a o zmene a doplnení smerníc 64/432/EHS a 93/119/ES a nariadenia (ES) č. 1255/97,
- vyhláška MPRV SR č. 13/2012, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o skúškach poľovníkov o hygiene a ochrane zdravia osôb, o vedení evidencie a o požadovaných hláseniach,
- vyhláška MPRV SR č. 283/2020 Z. z. o podrobnostiach o ochrane spoločenských zvierat, požiadavkách na odchyt túlavých zvierat a požiadavkách na karanténne stanice a útulky pre zvieratá,
- nariadenie vlády SR č. 359/2011 Z. z., ktorým sa ustanovujú hygienické požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá.

Dôvod, prečo úlohu nemožno realizovať v rámci interných kapacít príslušného organizačného útvaru v rámci MPRV SR:

IVVL je príspevkovou organizáciou zriadenou MPRV SR za účelom zabezpečovania vzdelávania v zmysle uvedenej legislatívy a požiadaviek Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR a zriaďovateľa.

Návrh na spôsob zabezpečenia úlohy (kontrakt/verejné obstarávanie):

Kontrakt medzi MPRV SR a IVVL.

Konkrétny požadovaný, očakávaný výstup z úlohy (počet/jednotka):

Realizácia vzdelávacích aktivít v rámci Národného plánu vzdelávania v počte 20 vzdelávacích aktivít pre 1800 účastníkov a ďalšieho odborného vzdelávania v počte 20 vzdelávacích aktivít pre 700 účastníkov.

Časový harmonogram riešenia úlohy (začiatok, koniec realizácie, termíny ukončenia jednotlivých etáp realizácie úlohy):

1.1.2022 – 31.12. 2022

Popis úlohy (najpodstatnejšie informácie o úlohe – ciele úlohy, jej prínos pre cieľovú skupinu užívateľov):

A) Národný program vzdelávania:

- v oblasti Zdravia a ochrany zvierat,
- v oblasti Zahraničných vzťahov, dovozov a vývozov,
- v oblasti Hygieny krmív, ekológie a veterinárnej farmácie,
- v oblasti Hygieny produktov živočíšneho pôvodu,

- v oblasti *Kontroly potravín rastlinného pôvodu*
- v oblasti *Laboratórnej diagnostiky, rýchleho výstražného systému a certifikácie*
- v oblasti *Legislatívy a auditu*

Účastníci vzdelávacích aktivít sa oboznámia s novou legislatívou, metodickými pokynmi a ich implementáciou v praxi. Úradní veterinárni lekári pôsobiaci v orgánoch vet. správy musia povinne absolvovať minimálne 20 hod. predmetného vzdelávania ročne (§ 3 vyhlášky MP SR č. 480/2007 Z. z.).

B) Ďalšie odborné vzdelávanie a publikačná činnosť:

- *atestačná príprava na atestačnú skúšku 1. a 2. stupňa,*
- *atestačné skúšky 1. a 2. stupňa,*
- *vzdelávanie predstavených,*
- *vzdelávanie zamestnancov úradných veterinárnych laboratórií (ŠVÚ a ŠVPÚ),*
- *kurzy pre získanie odbornej spôsobilosti,*
- *publikačná činnosť.*

Atestačná príprava na skúšku 1. stupňa je pre veterinárnych inšpektorov povinná. Ďalším odborným vzdelávaním si zamestnanci organizácií ŠVPS SR prehľbujú vedomosti a zručnosti v aktuálnej problematike a zvyšujú si odbornú spôsobilosť, ostatní účastníci vzdelávacích programov získajú oprávnenie na výkon odborných činností v súlade s platnou legislatívou. Publikačná činnosť zahŕňa najmä učebné texty pre účastníkov školení, veterinársky časopis a odborné publikácie.

Kľúčoví užívatelia objednávanej úlohy:

Úradní veterinárni lekári, inšpektori kontroly hygieny potravín živočíšneho pôvodu, inšpektori kontroly potravín rastlinného pôvodu, autorizovaní inšpektori kontroly OZ, odborní zamestnanci veterinárneho a potravinového ústavu a veterinárneho ústavu, zamestnanci ÚŠKVBL. Ďalší pracovníci agrozoznamu.

Spôsob financovania objednanej úlohy:

Národný program vzdelávania bude plne hradený z prostriedkov štátneho rozpočtu. Ďalšie odborné vzdelávanie a publikačná činnosť bude financovaná z časti zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov.

Prvok programovej štruktúry a zaradenie do funkčnej klasifikácie:

Prvok programovej štruktúry MPRV SR: 090 01 02 Vzdelávanie v sume 153 000 €

Funkčná klasifikácia úlohy: 09.8.0. „Vzdelávanie inde neklasifikované“

Prvok programovej štruktúry MPRV SR: 0EK 0K 03 Podporná infraštruktúra v sume 6 900 €

Funkčná klasifikácia úlohy: 01.3.2 „Rámcové plánovacie a štatistické služby“

Dátum a spôsob odovzdania výsledkov riešenia úlohy:

Odpočít úlohy bude realizovaný na kontrolných dňoch plnenia úloh kontraktu, vo výročnej správe o činnosti IVVL za rok 2022 a pri preberacom konaní v rámci verejného odpočtu.

Celková potreba finančných zdrojov (EUR): 159 900 EUR zo ŠR

Podrobná kalkulácia predpokladaných nákladov na realizáciu úlohy (priame náklady, nepriame náklady):

„Celoživotné vzdelávanie zamestnancov organizácií Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR (Národný program vzdelávania) a ďalšie odborné vzdelávanie vyplývajúce z platných legislatívnych predpisov“

| P.č. | Kalkulačná položka | Štátny rozpočet (EUR) | Spolufinancovanie (EUR) | Finančné prostriedky spolu (EUR) |
|------|---|-----------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 1 | Náklady obstarania celkom (r. 02 + r. 03) | 23 563 | 0 | 23 563 |
| 2 | Spotreba materiálu | 7 500 | | 7 500 |
| 3 | Služby (r. 4 až 5) | 16 063 | | 16 063 |
| 4 | - <i>Všeobecné služby</i> | 11 663 | | 11 663 |
| 5 | - <i>Kom.infraštruktúra</i> | 4 400 | | 4 400 |
| 6 | Náklady spracovania celkom (r. 07 + r. 08 +r.09+ r.13) | 136 337 | 0 | 136 337 |
| 7 | Mzdové náklady | 32 650 | | 32 650 |
| 8 | Náklady na zdravotné a sociálne poistenie a príspevok NÚP | 11 087 | | 11 087 |
| 9 | Ostatné priame náklady (r. 10 až 12) | | | |
| 10 | - <i>Cestovné tuzemské</i> | | | |
| 11 | - <i>Cestovné zahraničné</i> | | | |
| 12 | - <i>Ostatné priame náklady</i> | | | |
| 13 | Nepriame (režijné) náklady celkom (r. 14 až 20) | 92 600 | | 92 600 |
| 14 | - <i>Spotreba materiálu</i> | 5 000 | | 5 000 |
| 15 | - <i>Spotreba energie</i> | 49 000 | | 49 000 |
| 16 | - <i>Všeobecné služby</i> | 19 000 | | 19 000 |
| 17 | - <i>Ostatné osobné výdaje</i> | 5 000 | | 5 000 |
| 18 | - <i>Odmeny, príspevky</i> | 1 500 | | 1 500 |
| 19 | ▪ <i>Špeciálne služby</i> | 8 100 | | 8 100 |
| 20 | ▪ <i>Opravy a údržby</i> | 5 000 | | 5 000 |
| 21 | Celkové náklady (r. 01 + 06) | 159 900 | 0 | 159 900 |

Zodpovedný organizačný útvar Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR:
Sekcia poľnohospodárstva